



This PDF is provided by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an officially produced electronic file.

Ce PDF a été élaboré par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'une publication officielle sous forme électronique.

Este documento PDF lo facilita el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un archivo electrónico producido oficialmente.

جرى إلكتروني ملف من مأخوذة وهي والمحفوظات، المكتبة قسم ، (ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد من مقدمة PDF بنسق النسخة هذه رسمياً إعداده.

本PDF版本由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案服务室提供。来源为正式出版的电子文件。

Настоящий файл в формате PDF предоставлен библиотечно-архивной службой Международного союза электросвязи (МСЭ) на основе официально созданного электронного файла.

LISTA FINAL DE DOCUMENTOS

(Documentos 1 –178)

A. Documentos básicos de la Conferencia

	Documento		Documento
Presidentes y Vicepresidentes	76	Estructura de la Conferencia	80
Lista de participantes	177		

Actas – SESIONES PLENARIA

Ceremonia de apertura	93	10ª sesión	114
1ª sesión	94	11ª sesión	131
2ª sesión	95	12ª sesión	169
3ª sesión	96	13ª sesión	170
4ª sesión	97(Rev.1)	14ª sesión	171
5ª sesión	98	15ª sesión	172
6ª sesión	99	16ª sesión	173
7ª sesión	101	17ª sesión	174
8ª sesión	102	18ª sesión	175
9ª sesión	103	19ª y última sesión	176

Informes a la Sesión Plenaria

COMISIÓN 2 – Credenciales	106(Rev.4)
COMISIÓN 3 – Control del presupuesto	129
COMISIÓN 5 - Asuntos de orden político y jurídico	155
COMISIÓN 6 - Administración y Gestión	100
Grupo de Trabajo de la Plenaria	143

B. Lista de documentos

Doc. No.	Origen	Título	Destino
1	SG	Orden del día de la Conferencia	PL
2	SG	Credenciales de las delegaciones en la Conferencia de Plenipotenciarios	PL
3	SG	Elecciones	PL
4(Rev.2)	SG	Anulación de la candidatura para el puesto de Director de la Oficina de Radiocomunicaciones: Dr. Mindaugas Zilinskas (República de Lituania)	PL
5	SG	Candidatura al cargo de Miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sra Chantal Beaumier (Canadá)	PL
6	SG	Candidatura al cargo de Miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr Hassan Talib (Marruecos)	PL
7	SG	Candidatura para el puesto de Secretario General: Sr. Houlin Zhao (República Popular de China)	PL
8	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr Doan Quang Hoan (República Socialista de Viet Nam)	PL
9	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sra Lilian Jeanty (Países Bajos)	PL
10	SG	Candidatura para el puesto de Vicesecretario General: Sr. Brahim Sanou (Burkina Faso)	PL
11	SG	Candidatura para el puesto de Director de la Oficina de Normalización de Telecomunicaciones (TSB): Sr. Chaesub Lee (República de Corea)	PL
12	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Dr El-Sayed Azzouz (República Árabe de Egipto)	PL
13	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sra Sahiba Hasanova (República de Azerbaiyán)	PL
14(Rev.1)	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Dr Ievgen Khairov (Ucrania)	PL
15	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones (RRB): Sr Oscar Martín González (República Argentina)	PL
16	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr Akira Hashimoto (Japón)	PL
17	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr Yvon Henri (Francia)	PL

Doc. No.	Origen	Título	Destino
18+ Add.1 a 4	Estados Unidos	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTPL
19(Rev.1)	SG	Anulación de la candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sra Joanne Cecilia Wilson (Estados Unidos de América)	PL
20	SG	Informe del Consejo sobre la ejecución del plan estratégico y las actividades de la Unión	PL
21	SG	Candidatura para el puesto de Vicesecretario General: Sr. Malcolm Johnson (Reino Unido)	PL
22	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones (RRB): Sr. Luis Fernando Borjón Figueroa (México)	PL
23	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr. Ahmed Jean Boraud (República del Níger)	PL
24+ Add.1 a 4	Consejo	Informe del Consejo: Informe del Grupo de Trabajo del Consejo sobre los Planes Estratégico y Financiero para 2020-2023 (GTC-PEF)	COM6
25	SG	Presupuesto de la Conferencia de Plenipotenciarios (PP-18)	PL
26	SG	Contribución a los gastos de la Conferencia de Plenipotenciarios (PP-18)	PL
27	SG	Acuerdo entre el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos representado por el Organismo regulador de las telecomunicaciones y la UIT representada por su Secretario General relativo a la celebración, organización y financiación de la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT	PL
28	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr. Tariq Alamri (Reino de Arabia Saudita)	PL
29	Consejo	Informe del Consejo: Informe del Grupo de Expertos sobre el Reglamento de las Telecomunicaciones Internacionales (GE-RTI)	COM5
30	Consejo	Informe del Consejo: Política de acceso a la información y los documentos de la UIT	COM5
31	Consejo	Informe del Consejo: Posibles mejoras del desarrollo de la Conferencia de Plenipotenciarios: mitin de los candidatos y directrices éticas	COM5
32	Consejo	Informe del Consejo: Aplicación de la Resolución 154 (Rev. Busán, 2014) sobre la utilización de los seis idiomas oficiales de la Unión en igualdad de condiciones	COM6
33	Consejo	Informe del Consejo: Informe cuadrienal del Grupo de Trabajo del Consejo sobre la Protección de la Infancia en Línea	GTPL
34	Consejo	Informe del Consejo: Resultados de las reuniones del GT-CMSI celebradas desde la PP-14	GTPL

Doc. No.	Origen	Título	Destino
35	Consejo	Informe del Consejo: Puntos de vista del Consejo respecto de una política pública internacional de acceso a Internet para personas con discapacidad y necesidades específicas	GTPL
36	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr. Simon Bugaba (República de Uganda)	PL
37	SG	Calendario de futuras conferencias, asambleas y reuniones de la Unión: 2018-2021	COM6
38	SG	Optimización de los eventos de alto nivel de la UIT de carácter mundial	COM6
39(Rev.3)	SG	Anulación de la candidatura para el cargo de Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT) - Sr Jean Philemon Kissangou (Congo (República del))	PL
40	SG	Candidatura al puesto de Miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr. Rizat Nurshabekov (República de Kazajstán)	PL
41	SG	Candidatura al puesto de miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones: Sr. Samuel Mandla Mchunu (República Sudafricana)	PL
42	SG	Resoluciones de la Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones (CMDT-17) sometidas a la atención de la conferencia de plenipotenciarios	COM6
43	SG	Proyecto de plan financiero para 2020-2023	COM6
44(Rev.1)	SG	Candidatura al cargo de miembro de la Junta del reglamento de radiocomunicaciones: Sr. Nikolay Varlamov (Federación de Rusia)	PL
45(Rev1)	SG	Atrasos, cuentas especiales de atrasos y cuentas especiales de atrasos suprimidas	COM6
46	SG	Examen de la gestión financiera de la Unión por la Conferencia de plenipotenciarios (2014 a 2017)	COM6
47	SG	Acuerdo de cooperación entre la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) y la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)	COM5
48+Cor.1 a 4 +Add.1, 2+ Add.2(Cor.1)	Estados Miembros de la CEPT	Propuestas comunes Europeas para los trabajos de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTPL
49	SG	Informe sobre los progresos realizados en la aplicación de la Resolución 131 (Rev. Busán, 2014)	GTPL
50(Rev.5)	SG	Pérdida del derecho de voto (Situación al 10 de Septiembre de 2018)	PL
51	Suiza	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	GTPL
52	SG	Informe de situación: implementación de un proyecto piloto de PYME y participación actual de las PYME en la UIT	COM5

Doc. No.	Origen	Título	Destino
53	SG	Cometido de la UIT como Autoridad Supervisora del Sistema Internacional de Inscripción de Activos Espaciales con arreglo al Protocolo del Espacio	COM5
54	SG	Lista de candidatos a las Presidencias y Vicepresidencias de los Grupos de Trabajo del Consejo y del Grupo de Expertos	PL
55+ Cor.1,2+ Add.1 a 6+ Add.3(Cor.1)+ Add.4(Cor.1)+ Add.5(Cor.1)+	Estados Miembros de la ATU	Propuestas comunes africanas para los trabajos de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTPL
56	SG	Candidatura para el Puesto de Director de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR): Sr. István Bozsóki (Hungría)	PL
57	SG	Candidatura para el cargo de Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT) - Dr Cosmas Zavazava (Zimbabwe (República de))	PL
58(Rev.1)	SG	Candidatura para el cargo de Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT) - Sra Doreen Bogdan-Martin (Estados Unidos de América)	PL
59	SG	Candidatura para el Puesto de Director de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR): Sr Mario Maniewicz (Uruguay (República Oriental del))	PL
60	SG	Candidatura para el cargo de Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT) - Sr William Ijeh (Nigeria (República Federal de))	PL
61	SG	Candidaturas de los Estados Miembros para las elecciones en el Consejo de la UIT	PL
62+Add.1+ Cor.1	Estados Miembros de la RCC	Propuestas comunes para los trabajos de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTPL
63+Add.1+ Cor.1+ Add.1(Cor.1)	Estados Miembros de la OAS	Propuestas interamericanas para el trabajo de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTPL
64+Add.1+ Cor.1	Estados Miembros de la APT	Propuestas comunes de Asia-Pacífico para los trabajos de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTPL
65	-	<i>No atribuido</i>	-
66	Canadá, Estados Unidos	Propuestas para los Trabajos de la Conferencia	COM5, COM6
67	Brasil	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	COM5, COM6, GTPL

Doc. No.	Origen	Título	Destino
68(Rev.1)	Estados Miembros ¹	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	COM5
69	China	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	COM5
70	Rep. centroafricana	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	COM5, COM6, GTP
71	India	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	GTP, COM6
72+Cor.1+ Add.1	Estados Árabes	Propuestas comunes de los Estados Árabes para los trabajos de la Conferencia	PL, COM5, COM6, GTP
73	Alemania	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	COM5
74(Rev.1)	SG	Estado financiero de la Conferencia de Plenipotenciarios (PP-18) al 17 de octubre de 2018	PL
75	SG	Información sobre el procedimiento de votación	PL
76	SG	Presidentes y Vicepresidentes de la Conferencia	PL
77	SG	Secretaría de la Conferencia	PL
78	SG	Delegación de poderes - República de las Islas Marshall/Estados Unidos de América	PL
79	-	<i>No atribuido</i>	-
80	SG	Estructura de la Conferencia	PL
81	SG	Asignación de documentos	PL
82	-	<i>No atribuido</i>	-
83	SG	Reglas generales para las deliberaciones de la Conferencia de Plenipotenciarios de Dubái	PL
84	COM5	Primera serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de Redacción	COM4
85	SG	Programa general de trabajo de la Conferencia	-
86	SG	Delegación de Poderes - Estado de Qatar/Sultanía de Omán	PL
87	SG	Delegación de poderes - Barbados - Belice	PL
88	COM6	Primera serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la Comisión de Redacción	COM4
89	SG	Delegación de poderes - República de Mauricio - República Sudafricana	PL
90	SG	Delegación de poderes Estado Independiente de Samoa - Nueva Zelanda	PL

¹ Argentina, Canadá, Costa Rica, Rep. Dominicana, Paraguay, Suecia.

Doc. No.	Origen	Título	Destino
91	Estados Miembros ²	Propuestas para los trabajos de la Conferencia	PL
92	COM5	Segunda serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	COM4
93	SG	Actas de la Ceremonia de apertura	PL
94	SG	Actas de la primera sesión plenaria	PL
95	SG	Actas de la segunda sesión plenaria	PL
96	SG	Acta de la tercera Sesión Plenaria	PL
97(Rev.1)	SG	Acta de la cuarta Sesión Plenaria	PL
98	SG	Acta de la quinta Sesión Plenaria	PL
99	SG	Acta de la sexta Sesión Plenaria	PL
100	COM6	Informe de la Comisión 6 a la Plenaria	PL
101	SG	Actas de la séptima Sesión Plenaria	PL
102	SG	Actas de la octava sesión plenaria	PL
103	SG	Actas de la novena sesión plenaria	PL
104	COM6	Segunda serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la Comisión de redacción	COM4
105	COM5	Tercera serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	COM4
106(Rev.4)	COM2	Informe final de la Comisión 2 a la sesión plenaria (Credenciales)	PL
107	COM4	B.1 - Primera serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
108	COM4	B.2 - Segunda serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
109	COM5	Cuarta serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de Redacción	COM4
110	COM6	Tercera serie de textos que presenta la Comisión 6 a la Comisión de redacción	COM4
111	GTPL	Primera serie de textos sometidos por el Grupo de trabajo de la Plenaria a la Comisión de redacción	COM4
112	COM6	Cuarta serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la Comisión de Redacción	COM4
113	COM4	B.3 - Tercera serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
114	SG	Actas de la décima Sesión Plenaria	PL

² Ghana, Malí, Níger, Nigeria, Rwanda, Senegal, Sierra Leona, Islas Salomón, Sudán del Sur, Tuvalu.

Doc. No.	Origen	Título	Destino
115	PL	Primera serie de textos sometidos por la Sesión Plenaria a la Comisión de Redacción	COM4
116	COM4	R.1 - Primea serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
117	COM4	B.4 - Cuarta serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
118	COM5	Quinta serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	COM4
119	COM5	Nota del Presidente de la Comisión 5 al Presidente de la Comisión 6	COM6
120	GTPL	Segunda serie de textos sometidos por el Grupo de trabajo de la plenaria a la Comisión de redacción	COM4
121	COM4	B.5 - Quinta serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
122	COM5	Sexta serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de Redacción	COM4
123	COM5	Séptima serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la comisión de redacción	COM4
124	COM6	Nota del Presidente de la Comisión 6 al Presidente de la Comisión 5	COM5
125	COM6	Quinta serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la comisión de redacción	COM4
126	GTPL	Tercera serie de textos sometidos por la Grupo de Trabajo de la Plenaria a la Comisión de Redacción	COM4
127	COM4	B.6 - Sexta serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
128	COM4	B.7 - Séptima serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
129	COM3	Informe de la Comisión de control del presupuesto a la sesión plenaria	PL
130	Presidente	Nota del Presidente - Observadores que no participan con carácter consultivo	PL
131	SG	Acta de la undécima Sesión Plenaria	PL
132	COM6	Sexta serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la comisión de redacción	COM4
133	COM4	B.8 - Octava serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
134	COM4	B.9 - Novena serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la plenaria	PL
135	COM4	B.10 - Décima serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la plenaria	PL

Doc. No.	Origen	Título	Destino
136	GTPL	Cuarta serie de textos sometidos por la Grupo de trabajo de la plenaria a la Comisión de redacción	COM4
137	COM4	B.11 - Undécima serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
138	COM4	B.12 - Duodécima serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
139	COM4	B.13 - Decimotercera serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
140	COM4	B.14 - Decimocuarta serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
141	COM5	Octava serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de Redacción	COM4
142	COM6	Séptima serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la Comisión de Redacción	COM4
143	GTPL	Informe de la Presidenta del Grupo de Trabajo de la Plenaria a la Plenaria	PL
144	COM6	Octava serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la Comisión de Redacción	COM4
145	COM6	Novena serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la comisión de redacción	COM4
146	GTPL	Quinta serie de textos sometidos por la Grupo de trabajo de la plenaria a la Comisión de redacción	COM4
147	SG	Ceremonia de firma	PL
148	COM4	B.15 - Decimoquinta serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
149	COM4	B.16 - Decimosexta serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
150	COM4	B.17 - Decimoséptima serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
151	COM4	R.2 - Segunda serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
152	COM4	R.3 - Tercera serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la plenaria	PL
153	SG	Últimos días de la Conferencia	PL
154	SG	Enmiendas a la Resolución 99 y a la Resolución 125	PL
155	COM5	Informe del Presidente de la Comisión 5	PL
156(Rev.1)	GTPL	Sexta serie de textos sometidos por el Grupo de trabajo de la Plenaria a la Comisión de Redacción	COM4

Doc. No.	Origen	Título	Destino
157	GTPL	Séptima serie de textos sometidos por la Grupo de trabajo de la Plenaria a la Comisión de Redacción	COM4
158	GTPL	Octava serie de textos sometidos por el Grupo de trabajo de la Plenaria a la Comisión de Redacción	COM4
159	COM4	B.18 - Decimoctava serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
160	COM4	B.19 - Decimonovena serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
161(Rev.1)	COM4	B.20 - Vigésima serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
162	COM4	B.21 - Vigésima primera serie de textos sometidos por la Comisión de Redacción a la Plenaria	PL
163(Rev.1)	COM4	B.22 - Vigésima segunda serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
164	COM4	R.4 - Cuarta serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
165	COM6	Décima serie de textos sometidos por la Comisión 6 a la Comisión de Redacción	COM4
166	COM4	B.23 - Vigésima tercera serie de textos sometidos por la Comisión de redacción a la Plenaria	PL
167	SG	Declaraciones	PL
168	SG	Declaraciones adicionales	PL
169	SG	Acta de la duodécima Sesión Plenaria	PL
170	SG	Acta de la decimotercera Sesión Plenaria	PL
171	SG	Acta de la decimocuarta Sesión Plenaria	PL
172	SG	Acta de la decimoquinta Sesión Plenaria	PL
173	SG	Acta de la decimosexta Sesión Plenaria	PL
174	SG	Acta de la decimoséptima Sesión Plenaria	PL
175	SG	Acta de la decimoctava Sesión Plenaria	PL
176	SG	Acta de la decimonovena Sesión Plenaria	PL
177	SG	Lista final de participantes	-
178	SG	Lista final de documentos	-